

MSX-560

Mini-chaîne stéréo 60 W

avec lecteur CD / radio FM / lecteur MP3 / fonction bluetooth

Mode d'emploi



Table des matières

Votre nouvelle mini-chaîne stéréo 60 W	4
Contenu	4
Accessoires requis	4
Consignes préalables	5
Consignes de sécurité générales	5
Consignes importantes pour le traitement des déchets	6
Déclaration de conformité	7
Description du produit	8
Micro-mini-chaîne stéréo	8
Télécommande	9
Mise en marche	10
Insérer/changer les piles de la télécommande	10
Choisir la position	10
Branchement des haut-parleurs	10
Brancher l'antenne radio	11
Alimentation	11
Utilisation	12
Commandes générales	12
Allumage	13
Basculer en Veille	13
Sortir du mode Veille	13
Mode CD	13
Mode USB	13
Mode bluetooth	14
Mode AUX	14
Mode Radio	15
Général	15
Recherche automatique des stations	15
Mémoriser une station	15
Réglages	15
Créer une liste de lecture	15
Aigus et basses	16
Modes de lecture	16
Répéter	16

Fonction Intro.....	16
Éteindre	17
Dépannage.....	17
Caractéristiques techniques	18

Votre nouvelle mini-chaîne stéréo 60 W

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette mini-chaîne stéréo. Compacte, élégante et puissante : la mini-chaîne stéréo se charge de mettre de l'ambiance. Connectez-la par bluetooth à un appareil mobile, écoutez la radio, lisez vos clés USB ou vos CD. Vous pouvez même lire les CD MP3.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Mini-chaîne stéréo MSX-560
- 2 haut-parleurs
- Télécommande
- Antenne radio
- Mode d'emploi

Accessoires requis

(disponibles séparément sur <https://www.pearl.fr>)

2 piles AAA

Consignes préalables

Consignes de sécurité générales

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Lisez attentivement ce mode d'emploi. Il contient des informations essentielles concernant l'utilisation, la sécurité et l'entretien du produit. Il doit être conservé précieusement et transmis avec le produit à un tiers.
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Vérifiez le bon état de l'appareil, de ses câbles et de ses accessoires avant chaque utilisation.
- Veillez à ne pas pincer le câble d'alimentation, ne l'exposez pas à des bords tranchants ou à des surfaces chaudes.
- Débranchez l'appareil après utilisation, en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation, avant chaque nettoyage de l'appareil.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- Ne débranchez jamais la fiche avec des mains mouillées ou en tirant sur le câble.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou autre usage similaire uniquement. Il ne doit pas être employé à des fins publicitaires.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de l'utilisation et que le câble ne constitue un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.
- N'ouvrez pas le produit. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide. Si l'appareil entre en contact avec un liquide, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Allumez l'appareil pendant une minute à une température très basse, puis éteignez-le pendant minute avant de l'utiliser comme à l'habitude.
- N'exposez pas l'appareil au rayonnement direct du soleil.
- Ne déposez aucun objet sur l'appareil.
- N'y insérez pas de CD endommagé ou rayé.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une radio ou d'un téléviseur. Cela peut causer des perturbations de réception.
- Utilisez l'appareil uniquement en intérieur, dans des pièces sèches. Ne l'utilisez pas dans des pièces humides ou sous la pluie.
- Veillez à toujours laisser un espace libre suffisant au-dessus et de tous les côtés de l'appareil. Placez-le sur une surface sèche, plane, solide et résistante à la chaleur.
- Ne branchez l'appareil à l'alimentation secteur que si la tension du réseau électrique est compatible avec la valeur indiquée sur l'appareil.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer ou lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis ou recommandés.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie, ne couvrez pas l'appareil pendant l'utilisation. Ne placez aucun matériau inflammable dans ou sur l'appareil (papier, plastique, carton).
- Le produit émet des champs magnétiques forts et permanents. Ceux-ci peuvent perturber les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs automatiques implantables (DAI). Maintenez toujours un écart d'au moins 10 cm entre les écouteurs et tout stimulateur cardiaque ou défibrillateur implantable se trouvant à proximité.
- Ne placez pas les haut-parleurs à côté d'un périphérique de stockage. Les champs magnétiques peuvent les endommager.
- Si possible, n'utilisez pas de câble de rallonge. Si cela s'avère inévitable, veillez à n'utiliser que des câbles de rallonge simples (pas de multiprise), correspondant aux normes de sécurité en vigueur, protégés contre les projections d'eau et conçus avec des caractéristiques appropriées à l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de

ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.



Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit ZX-1725 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

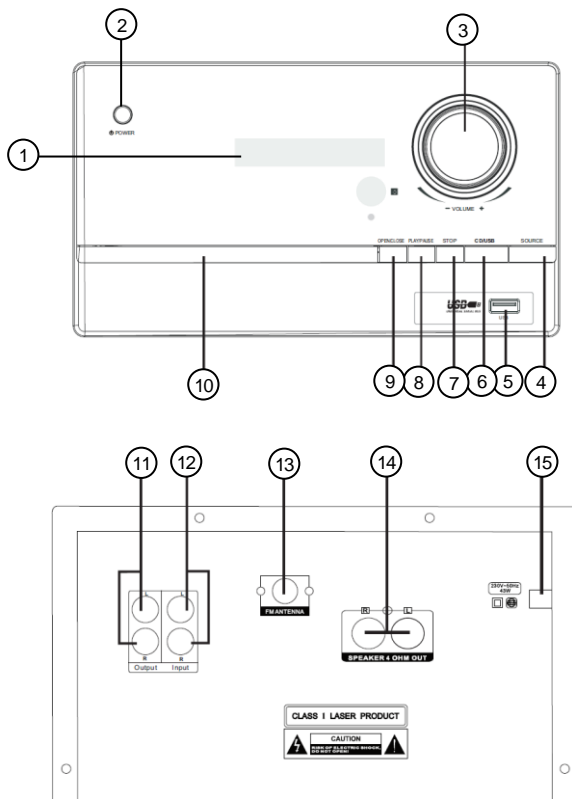
Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.

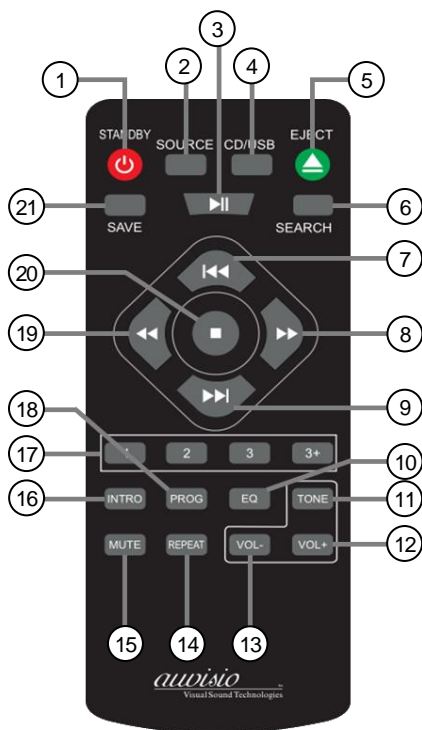
Description du produit

Micro-mini-chaîne stéréo



- | | |
|----------------------|--------------------------|
| 1. Écran | 9. Touche OPEN/CLOSE |
| 2. Touche POWER | 10. Logement CD |
| 3. Réglage du volume | 11. Sortie stéréo Cinch |
| 4. Touche SOURCE | 12. Entrée stéréo Cinch |
| 5. Port USB | 13. Prise antenne radio |
| 6. Touche CD/USB | 14. Prise haut-parleurs |
| 7. Touche STOP | 15. Câble d'alimentation |
| 8. Touche PLAY/PAUSE | |

Télécommande



- | | | |
|-------------------|-------------------|-----------------------|
| 1. Touche STANDBY | 8. Touche >>>I | 15. Touche MUTE |
| 2. Touche SOURCE | 9. Touche >>>I | 16. Touche INTRO |
| 3. Touche PAUSE | 10. Touche EQ | 17. Touches chiffrées |
| 4. Touche CD/USB | 11. Touche TONE | 18. Touche PROG |
| 5. Touche EJECT | 12. Touche VOL+ | 19. Touche <<<I |
| 6. Touche SEARCH | 13. Touche VOL- | 20. Touche ■ |
| 7. Touche I<<I | 14. Touche REPEAT | 21. Touche SAVE |

Mise en marche

Insérer/changer les piles de la télécommande

1. Ouvrez le compartiment à piles situé sous la télécommande en le poussant dans le sens de la flèche.
2. Insérez deux piles de type AAA (p. ex. PX1565) dans le compartiment à piles. Respectez les consignes de polarité inscrites dans le fond du compartiment à piles.
3. Remplacez le cache du compartiment comme il convient et faites-le glisser pour le refermer.

Choisir la position

Lors du choix du lieu de montage pour votre mini-chaîne stéréo et des haut-parleurs, soyez attentif aux points suivants :

- Assurez-vous qu'aucun téléviseur ou aucune radio ne se trouve à proximité.
- Le lieu de montage doit être plan, solide et résistant à la chaleur. Il doit en plus supporter le poids de votre mini-chaîne stéréo.
- Le câble doit pouvoir atteindre une prise de courant adaptée.
- L'emplacement approprié pour les haut-parleurs doit être accessible avec le câble.
- Laissez un espace libre autour et au-dessus de votre mini-chaîne stéréo de manière à ce qu'elle soit bien aérée.
- Ne placez pas de périphériques de stockage à proximité directe des haut-parleurs.

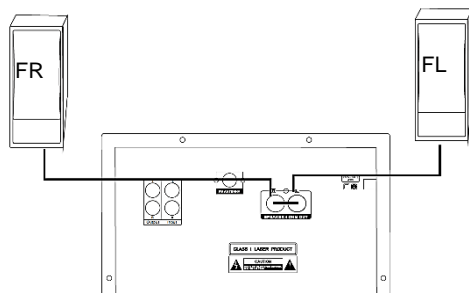
Branchement des haut-parleurs



NOTE :

Ne branchez / débranchez pas les haut-parleurs à la mini-chaîne stéréo si elle est déjà connectée à une source d'alimentation. Débranchez d'abord la mini-chaîne stéréo de l'alimentation électrique.

1. Les haut-parleurs sont marqués sur la face arrière. Branchez le haut-parleur marqué d'un **FR** à la prise rouge marquée d'un **R** à l'arrière de votre mini-chaîne stéréo.
2. Branchez le haut-parleur marqué d'un **FL** à la prise blanche marquée d'un **L** à l'arrière de votre mini-chaîne stéréo.



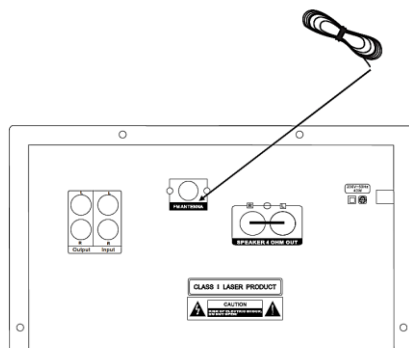
Brancher l'antenne radio



NOTE :

Ne branchez / débranchez pas l'antenne à la mini-chaîne stéréo si cette dernière est déjà connectée à une source d'alimentation. Débranchez d'abord la mini-chaîne stéréo de l'alimentation électrique.

1. Déroulez complètement le câble de l'antenne radio.
2. Branchez le câble de l'antenne radio à la prise antenne radio (**FM ANTENNA**) à l'arrière de votre mini-chaîne stéréo.
3. Placez le câble d'antenne radio de manière à ce qu'une bonne réception soit possible.



Alimentation

Branchez la fiche d'alimentation secteur de votre mini-chaîne stéréo à une prise murale adaptée.

Utilisation

Commandes générales

POWER	Allumer / éteindre	I ◀◀	Titre / station précédent(e)
OPEN/CLOSE	Ouvrir / fermer le compartiment CD	◀◀	Rembobiner
EJECT			
PLAY/PAUSE	Lecture / Pause	▶▶ I	Titre / station suivant(e)
▶ II			
STOP	Arrêter	▶▶	Avance rapide
■			
CD/USB	Mode CD / USB	1-3	Saisir numéro de titre / station
SOURCE	Mode Radio / AUX / Bluetooth / CD	3+	Saisir numéro de titre / station au-delà de 4
Touches volume	Volume sonore + / -	TONE	Régler les basses et les aigus
VOL+ / VOL-			
STANDBY	Mettre en veille / sortir de la veille	INTRO	Lire de la musique
SAVE	Enregistrer	PROG	Configurer la liste de lecture
SEARCH	Recherche auto. de stations	REPEAT	Répétition
MUTE	Couper / allumer le son	EQ	Égaliseur (jazz, rock, pop, classique)

Allumage

Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton **POWER** de votre mini-chaîne stéréo. Le réglage du volume brille pendant quelques instants (env. 3 - 5 secondes) et l'écran s'allume. La mini-chaîne stéréo se trouve en mode CD.

Basculer en Veille

Basculez la mini-chaîne stéréo en mode Veille en appuyant sur la touche **STANDBY** de la télécommande. L'écran et le réglage du volume s'éteignent.

Sortir du mode Veille

Sortez la mini-chaîne stéréo du mode Veille en appuyant sur la touche **STANDBY** de la télécommande. Au bout de 3 - 5 secondes, le réglage du volume puis l'écran s'allument. La mini-chaîne stéréo se trouve en mode CD.

Mode CD

Après l'allumage, vous vous trouvez automatiquement en mode CD. Si vous souhaitez basculer en mode CD depuis un autre mode, appuyez de façon répétée sur la touche **SOURCE** jusqu'à ce que l'écran affiche **LOAD** puis **CD**.

1. Ouvrez le logement CD en appuyant sur la touche **OPEN/CLOSE** de votre mini-chaîne stéréo ou sur la touche **EJECT** de la télécommande. L'écran affiche **OPEN**. Le logement sort.
2. Insérez le CD dans le logement CD en plaçant le côté avec inscriptions/impressions vers le haut.



NOTE :
Les CD MP3 peuvent également être lus.

3. Fermez le logement CD en appuyant à nouveau sur la touche **OPEN/CLOSE** ou **EJECT**.



ATTENTION !
Ne tentez pas de refermer manuellement le logement CD.

4. Le CD est lu, l'écran affiche **LOAD** un court instant, puis les informations du CD. La lecture du premier titre commence automatiquement.



5. Commandez la lecture comme décrit dans le paragraphe **Commandes générales**.

Mode USB



NOTE :
Seuls les formats de fichiers suivants peuvent être lus : MP3, WMA.

1. Branchez une clé USB (jusqu'à 32 Go, format FAT32) au port USB de votre mini-chaîne stéréo.



NOTE :

L'insertion et le retrait de la clé USB ne doivent pas être effectués lorsque le mode USB est actif. Sinon, vous risquez une perte de données.

2. Basculez si besoin en mode CD en appuyant de façon répétée sur la touche **SOURCE**.
3. Appuyez sur la touche **CD/USB** pour basculer en mode USB.



NOTE :

Le basculement en mode USB n'est possible que depuis le mode CD.

4. L'écran affiche d'abord **USB** un court instant, puis les informations USB. La lecture du premier titre commence automatiquement.



5. Commandez la lecture comme décrit dans le paragraphe **Commandes générales**.

Mode bluetooth

Connectez une source audio, par exemple votre appareil mobile, à votre mini-chaîne stéréo par le biais du bluetooth.

1. Appuyez de façon répétée sur la touche **SOURCE** jusqu'à ce que l'écran affiche **bt**.
2. Activez la fonction bluetooth de l'appareil mobile.
3. Recherchez **ZX1725**. Connectez les appareils. Une fois la connexion établie, un court signal sonore retentit.



NOTE :

*Si un code PIN est exigé, saisissez **1234**.*

4. Lancez et commandez la lecture audio sur votre appareil mobile.

Mode AUX

1. Éteignez votre mini-chaîne stéréo et débranchez-la de l'alimentation électrique.
2. Branchez une source audio par câble Cinch (non fourni) à l'entrée stéréo Cinch (**IN PUT**) de votre mini-chaîne stéréo. Veillez à brancher le connecteur à la prise de même couleur.
3. Allumez la mini-chaîne stéréo.
4. Appuyez de façon répétée sur la touche **SOURCE** jusqu'à ce que l'écran affiche **AUX IN**.
5. Lancez et commandez la lecture audio directement sur la source audio.

Mode Radio

Général

1. Appuyez de façon répétée sur la touche **SOURCE** jusqu'à ce que l'écran affiche **tuneR**.
2. Utilisez les touches **I◀◀ / ▶▶I** pour basculer vers la station précédente ou suivante.
3. Adaptez manuellement la fréquence avec les touches **◀◀ / ▶▶**.

Recherche automatique des stations

Lancez la recherche automatique de stations en appuyant sur la touche **SEARCH** de la télécommande. Les stations trouvées sont sauvegardées.

Mémoriser une station

1. Réglez la station souhaitée.
2. Appuyez sur la touche **SAVE** de la télécommande. Sur l'écran, l'indication **CH01** clignote.
3. Choisissez un emplacement de sauvegarde libre avec les touches **I◀◀ / ▶▶I**.
4. Confirmez les réglages avec la touche **SAVE**.

Réglages

Créer une liste de lecture

Vous avez la possibilité de créer une liste de lecture en mode CD ou USB. Vous pouvez ainsi passer automatiquement les musiques qui ne vous plaisent pas.



NOTE :

Vous pouvez sauvegarder jusqu'à 99 titres dans une liste de lecture.

1. Arrêtez la lecture en appuyant sur la touche **STOP** de votre mini-chaîne stéréo ou sur la touche **■** de la télécommande.
2. Appuyez sur la touche **PROG** de la télécommande. L'écran affiche d'abord la place restante pour la liste de lecture (**P01**).
3. Saisissez d'abord le numéro du titre qui doit être joué en premier à l'aide des touches numériques.
4. Enregistrez la saisie avec la touche **PROG**. L'emplacement de sauvegarde suivant s'affiche sur l'écran.
5. Répétez les étapes 3 et 4 jusqu'à ce que tous les titres de votre choix soient sauvegardés dans la liste.
6. Démarrez la lecture de la liste avec la touche **PLAY/PAUSE** de votre mini-chaîne stéréo ou la touche **▶||** de la télécommande.
7. Arrêtez la lecture de la liste en appuyant sur la touche **STOP** de votre mini-chaîne stéréo ou sur la touche **■** de la télécommande.



NOTE :

La liste de lecture ne marche que pour l'utilisation actuelle, elle n'est pas sauvegardée. La liste devra être recréée la prochaine fois.

Aigus et basses

1. Accédez au menu de réglage des basses et des aigus en appuyant sur la touche **TONE** de la télécommande depuis n'importe quel mode.
2. L'écran affiche d'abord le réglage des aigus **trE**.
3. Utilisez le réglage du volume ou les touches **VOL+ / VOL-** de la télécommande pour régler la valeur de votre choix.
4. Appuyez sur la touche **TONE**. L'écran affiche le réglage des basses **bAS**.
5. Utilisez le réglage du volume ou les touches **VOL+ / VOL-** de la télécommande pour régler la valeur de votre choix.
6. Le menu de réglage disparaît à nouveau après quelques instants. Les réglages sont enregistrés.

Modes de lecture



NOTE :

Les modes de lecture peuvent être utilisés uniquement en Mode CD ou USB.

Répéter

Vous disposez de deux modes de répétition : répéter le titre en cours ou répéter tous les titres.

1. Démarrez la lecture.
2. Chaque pression sur la touche **REPEAT** vous permet de passer au mode de répétition suivant. Le symbole s'affiche ou non à l'écran.

Mode	Symbole	Action
Le titre est répété		clignote
Tous les titres sont répétés		brille
Pas de répétition	X	X

Fonction Intro

La fonction Intro vous permet d'écouter un court extrait de chaque piste du CD inséré ou de la clé USB branchée. Vous avez ainsi un aperçu rapide du contenu du CD ou de la clé USB. Si, par exemple, vous recherchez un titre spécifique mais vous ne vous souvenez pas de son emplacement de sauvegarde, vous pouvez le retrouver rapidement sans avoir à passer manuellement au titre suivant.

Lorsque la fonction Intro est activée, vous pouvez entendre les 15 premières secondes de chaque titre. Le passage au titre suivant s'effectue automatiquement.

Allumez ou éteignez la fonction Intro en appuyant sur la touche **INTRO** de la télécommande. L'écran affiche respectivement **INtr ON** (allumé) ou **INtr OFF** (éteint).

Éteindre

Appuyez sur la touche **POWER** de votre mini-chaîne stéréo en faisant en sorte que la touche ressorte de l'appareil. Débranchez la mini-chaîne stéréo de l'alimentation électrique.

Dépannage

L'appareil ne s'allume pas.

- Branchez la fiche d'alimentation de la mini-chaîne stéréo à une prise murale adaptée. Enfoncez la touche POWER de la mini-chaîne stéréo dans l'appareil.

Le CD n'est pas lu.

- Il n'y a pas de CD dans le lecteur. Insérez le CD de votre choix.
- Le CD n'est pas placé comme il convient dans le logement CD. Retournez le CD. La face du CD marquée d'inscriptions/d'impressions doit être orientée vers le haut.
- Le CD est trop sale. Nettoyez le CD et réessayez.
- Le CD est trop endommagé (déformé/rayé). Lisez un autre CD.
- Des fluides sont condensés dans l'appareil. Laissez l'appareil allumé pendant une heure ou deux sans l'utiliser. Essayez à nouveau.

Aucun son n'est émis par le haut-parleur / les deux haut-parleurs.

- Le mode de fonctionnement choisi ne correspond pas à la source audio. Réglez le mode de fonctionnement en fonction de la source audio (CD -> mode CD, clé USB -> mode USB, etc.).
- Assurez-vous que le câble du haut-parleur n'est pas endommagé et qu'il est correctement branché.

Seules les 15 premières secondes de chaque titre sont jouées.

- La fonction Intro est activée. Activez la fonction en appuyant sur la touche INTRO de la télécommande.

Caractéristiques techniques

Alimentation		100-240 V AC, 50/60 Hz, 0,2 A
Télécommande		2 piles AAA (Micro)
Bluetooth	Version	4.2
	Plage de fréquences	2400,0 - 2483,5 MHz
	Puissance d'émission max.	6 dBm
	Portée	Jusqu'à 10 m
Puissance de sortie (RMS)		2 x 15 W
Puissance de crête audio		60 W
Réponse fréquentielle		50 - 20,000 Hz
Impédance		4 Ω chacun
Radio FM		87,5 - 108 MHz
Emplacements mémoire		30
Modes de fonctionnement		5
Lecture depuis CD MP3		✓
Clé USB		jusqu'à 32 Go formaté en FAT 32
Formats audio		MP3, WMA
Connectique		Port USB Prise antenne radio Entrée stéréo Cinch Sortie stéréo Cinch 2 prises haut-parleurs
Dimensions	Mini-chaîne stéréo	22,8 x 13,5 x 22,7 cm
	Haut-parleurs	13 x 23 x 20 cm chacun
Poids		4,2 kg

Importé par :

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1–3 | D-79426 Buggingen

Service commercial PEARL France : 0033 (0) 3 88 58 02 02

© REV2 – 28.10.2019 – BS//RM